

ANY VI

NÚM. 273

BARCELONA 17 NOVEMBRE 1893



SETMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



¿Qui diria qu' aquesta es,  
no una opulenta senyora,  
sino una pentinadora  
del carrer de Picalqués?

## CRÒNICA DE LA SETMANA



**L**s abstindrém, després d' haver relatat, ab riquesa de detalls la prempsa tota d' aquesta ciutat, l' abominable fet de la explosió d' una bomba llençada per mà criminal á la platea del Gran Teatro del Liceo, de consignar novament lo que tothom sab; pero no podém menos qu' unir la nostra veu als crits de justa indignació qu' ha aixecat un succés que per lo excesivament asquerós no pot ser ab acert calificat, ja que en tots los idiomas que en la terra 's parlan no trobariam paraus prou duras pera senyalar y execrar actes tan inconcebibles, realisats per sers humans, que fan bonas á las fèras.

No podém menos qu' expressar, també, la nostra opinió sobre sets que per sa indole destructora y per lo molt que menudejan, se fa precis castigar sense pèrdua de temps y sense contemplació de cap classe.

Havém de creure que 'ls anarquistas al convertir-se en assassins, persegueixen un fi, puig de lo contrari sos assassinats foren efecte d' enagenació mental y no es possible que 'ls orats s' uneixin, com fan los anarquistas pera portar á cap sa obra destructora.

Lo cervell lo tenen ben seré, sa sang freda ho demosta; lo que se 'ls cria dur y negre, si es que en tenen, es lo cor que resta impassible á totas las demostracions de carinyo.

Desconeixém la seva organisió intima; pero 'ls seus actes de destrucció revelan, que trassan ab serenitat los seus plans, que meditan, suspenen y comprenen l' alcans de la seva obra.

No poden alegar precipitació ni ignorancia; saben perfectament lo que fan y pot y deu exigirsels tota la responsabilitat que enclohen los seus actes.

Se proposan destruir la societat y no deu aquesta permetre lo seu aniquilament per un número insignificant d' individuos que diuen perteneixe á ella.

Y lo mes inconcebible es que, segóns 'sembla, volen destruirla per regenerarla; sistema tan descabellat com pernicios, y d' èxit clarament impossible.

Sabém tots de sobras, que existeixen en aquest mon de miserias, milers y milers de tirans, que son los paràssits que entorpeixen lo funcionament del organisme social y pero qué diriam del pagès que pera arrancar la mala herba del seus camps, los arrasés completament?

¿Qué diriam del metje que per acabar ab los dolors d' un malalt, li clavés un cop de llaneta al mitj del cor?

Es cert que 'l pagès hauria lograt destruir la mala herba; pero 'l remey per ell adoptat resultaria pitjor que la malaltia.

Es vritat qu' haurian terminat los dolors del pacient; pero també ho es qu' hauria deixat d' existir.

Aniquilar una tirania ab un' altra tirania d' efectes mes desastrosos, no pot considerarse ara ni mai com un remey ni com un calmant sisquera, sinó com una complicació mortal de la enfermetat.

Sempre, pero sempre, havém sortit, á mida de las nostres petitas forses, en defensa de las classes necessitadas en contra dels explotadors y tirans, y hem estat convensuts de la conveniencia d' adoptar un remey

enèrgich pera acabar ab aquets últims; pero no havém creut mai que 'l problema social pogués resoldre satisfactoriament ab rius de sang.

La rahò y 'l número s' imposan sempre, quan los desheredats del mon se presentan ab procediments sans y se fan retractaris á tot servilisme y baixesa, per que allavors son ells los que componen la sagrada societat y poden dictar lleys sense recorre á midas de mort.

Si 'l castich dels tirans, prenenlos la vida no pot satisferos, per mes que siga la societat en pes qui dicti la seva sentencia de mort, no podem estar conformes y devém demanar l' aplicació de correctius eficassos á la insíma, á la insignificant part de la societat que pera castigar als tirans se converteix en tirana, confrontant als elements bons ab los dolents y destruintlos per igual; lo que constitueix un atach directe contra la constitució de la societat, qu' es la única soberana absoluta, pera castigar y eliminar d' ella, als individuos que s' apartin de sa sagrada missió.

L' argument mes poderós aportat pera combatre la pena de mort, es lo que fixantse ab la possibilitat de pendre la vida á un innocent, confrontantlo ab lo verdader criminal, demana la abolició de la última pena.

L' argument es de forsa: Sens dupte val molt mes la vida d' un innocent que la de tots los criminals.

Ha de mereixi, donchs, l' execració de las personas honradas, lo sistema adoptat per los anarquistas, y totes ellas deuen unir-se pera defensarse y aniquilar al que 'ls atacan lo dret mes natural, qu' es lo dret á la vida.

Los anarquistas, no van ab lo progrés; emplean lo sistema mes absolut y retrògrado.

Pera aterrjar als poderosos passan per demunt de tot. Volen conquistar l' ordre per medi del desordre y la mort.

Allá ahont veuen una massa de carn humana, llençan los seus explosius, i y caigu qui caigui!

No significa res pera ells que morin los bons y pugan salvarse los dolents; la qüestió es sembrar lo pànic y 'l terror, pera que 'ls últims entonin lo *mea culpa*.

Per ells la mort d' uns quants individuos, es un petit sacrifici de la Humanitat pera lograr son perfecte funcionament.

Per mes que 'l medi es abominable, suposém qu' es acceptat com á bò!

¿Qué lograriam?

Agravar, com hem dit avants, la malaltia social; exacerbar los odis de classes corre ab pas acelerat á la ruina.

Los richs guardarian los seus capitals y s' abstindrian d' assistir á funcions públicas ahont perillés la seva vida; lo que portaria la miseria.

Després de las deplorables conseqüencies produïdes de moment per la bomba llençada á la platea del Liceo, ha vingut la miseria de dos ó tres centas familiars que en aquest teatre se guanyaven la subsistència, los altres colisseus s' en han ressentit ostensiblement, y 'ls establiments de comers sentirán á no tardar los seus terribles efectes.

¿Qué dirian los anarquistas, si tots los que no som de la seva comunió, que som los mes, ab l' únic fi de conservar la vida que 'ns volen pendre, quan estessin reunits llençessim bombas contra ells, matant á las seves donas y als seus fills, que, sense comprender poi ser las ideas dels seus esposos y pares, se troben

sin á la reunió?

Sembla qu' haurian de tronar contra 'ls que tal fessin; per mes que d' aquell instant, poguessin considerar als matadors com á dignes defensors de la seva causa.

Calculin, donchs, que 'ls tirans poden tenir y tenen esposas y fills bons, y qu' es l' arbitrarietat mes gran y la mes abominable infamia fer pagar á n' aquets las culpas dels altres.

De lo dit se drespren, que no convenen prossélits al anarchisme, perque acabariam per destrossarnos los uns altres com cans rabiosos.

¿Qué 's proposan donchs los anarquistas?

Ells s' ho sabrán; pero bò es qu' estigui tothom previngut.

Pensém tots que 'ls seus fets poden fernes perdre la llibertat que van conqueristar los nostres pares al peu de las barricadas, puig no fora estrany qu' ab l' escusa de castigar l' anarchisme, cayguessim baix lo domini d' un Gobern absolut.

Son molts ja 'ls que s' hi avindrian, mentres se 'ls defensés dels atachs dels anarquistas.

¡Allavors si que podriam dir qu' es pitjor lo remey que la malaltia!

Y qui sab si...

L'LICENCIAT VIDRIERAS.

## A VOSTÉ



**E**ará un any aqueix Novembre,  
que sempre vaig á la cassa  
del periódich LA TOMASA.  
puig m' alegra son humor  
y he pensat moltes vegadas,  
ja que m' agrada l' escriure,  
que si no se 'n ha de riure  
li faré algun vers d' amor...

No á vosté, no soch tan tonto;  
no m' agrada carn tan fluixa;  
si no hi ha una bona cuixa  
y un *aquello* jvaya un gust!  
jo ho hi dit pel consonant  
puig que res mes me venia,  
y esribint, tan sols temia  
que 'm dongués un fort disgust.

Puig he pensat, y no es broma,  
demanar á LA TOMASA,  
si 'm vol des d' ara á sa casa  
á l' istil de rellogat,

Si li agrado 'm diu que si,  
del contrari, 'm desenganya,  
puig si veu que no tinch manya,  
'm diu que no y s' ha acabat.

UN DEL BRUCH.

## ACUDIT

Un pare va dir al seu fill:

—Pepet, ¿Qué vols esser?

—Jol.. dels que fan almanachs.

—¿Per qué?

—Per fer que tots los días sigan de festa.

## La Margarida



SONET

**L**A Margarida es una castanye  
que col-loca cada any la torrado  
frente mateix 'hont visch y que á tot' ho  
va de gent á comprarhi, gran file  
Sols m' estranya una cosa en gran mane  
y es que quan ja té la venta fo  
la veureu vestideta de senyo  
sola per los carrers, fent la *tronc*  
Un cop li vareig dir: sab que m' apu  
y 'm dona una tristesa de prime  
'l no sebre per qué sentne solte  
surt sola pels carrers;—Pobre criatu  
va respondrem,—veurá... anit s' espe  
y si ho vol sapiguer, me ve al darre

J. TARRÉ Y R.

RA

## LOS BAREOS FANTASMAS



**L**o toparse ab un d' aquets cascos desmantelats per  
los huracans y abandonats á la voluntat de las  
corrents oceanicas, es un dels mes terribles accident  
que poden ocurrirli al marí en alta mar.

Y no 's vagi á creurer que aquests *barcos fantasma*s,  
com los anomènan la gent de mar, sigan gayre  
escassos, pus desde 1887 á 1891, se n' han vist mes de  
sis cents, ja abandonats per incendi, ja per efecte de  
temporals y otras mil causas diversas, que obligan á  
las tripulacions á abandonarlos.

Desde aquell moment, lo *barco fantasma* divaga per  
las solitarias planurias del mar, ja impelit dolsament  
per lo buf de la brisa, ja furiosament assotat per l'  
huracá fentlo saltar sobre montanyas d' espuma ab  
marxa vertiginoza, imponent y magestuós sent un te-  
rrible perill per los barcos á qual derrotero s' atra-  
vessa, havent causat moltes vegadas lo *barco fantasma*  
la perduta d' alguna confiada nau que navegava no con-  
fiant trovar en son camí l' imensa mole, qual xoque l'  
havia de tirar á pico.

Un dels mes temibles d' aquets barcos errants es un  
navio de grans dimensíons (1,500 toneladas) sortit de  
*Laguna* (Mexich) en lo mes de Mars de 1891 carregat  
de caoba. Després de ser desmantelat per un terrible  
Nordest, la tripulació va veurers obligada á abando-  
narlo, y ja ha sigut vist 27 vegades per los grans tra-  
satlànchis que fugen d' ell ab verdader terror.

En la actualitat 's trova en lo Gulf-Stream havent  
sigut infructuosas quantas tentativas s' han fet pera  
darli cassa.

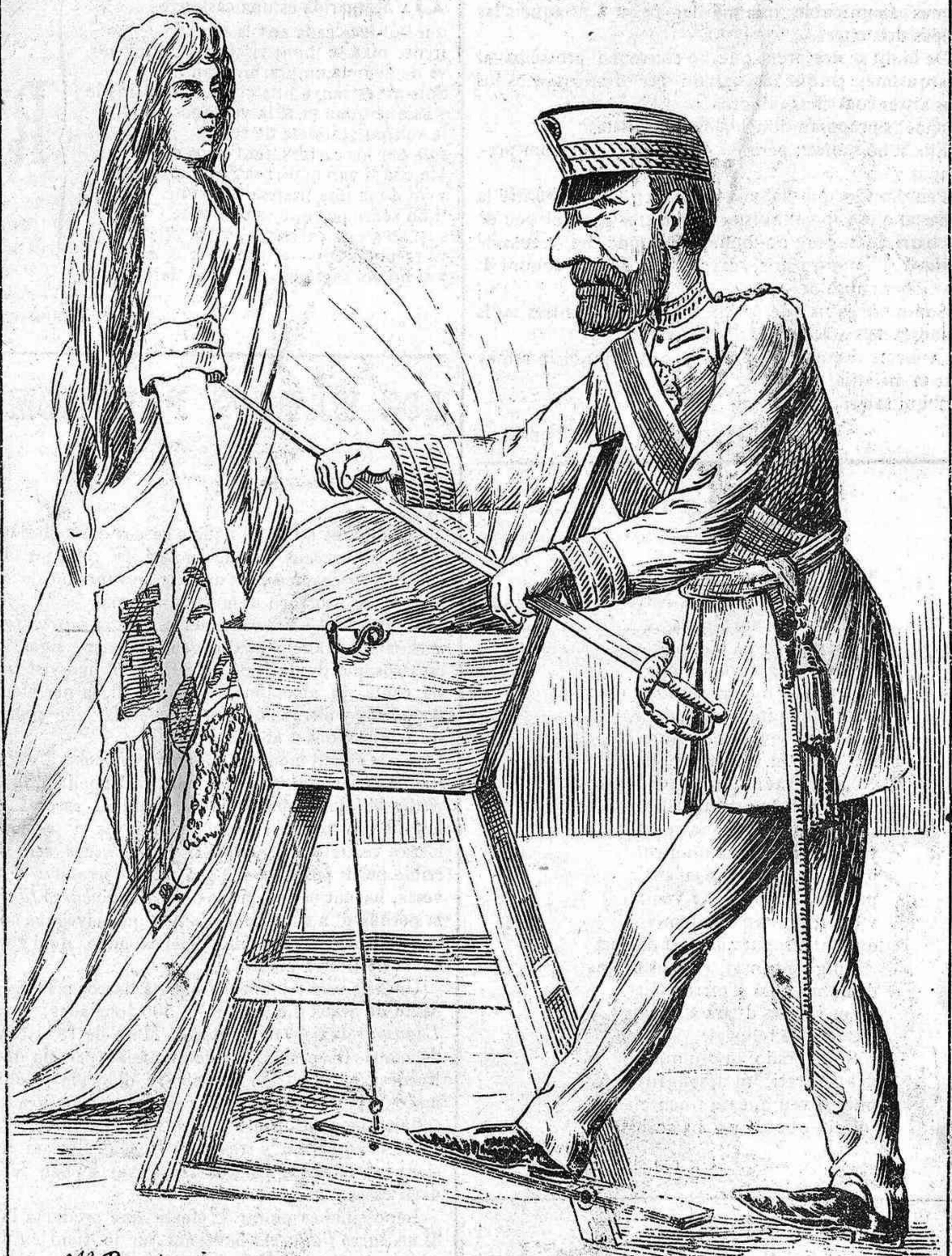
Impossible es pintar l' efecte que produceix la vista  
d' un *barco fantasma* navegant ab lo timo en banda,  
cego, per sobre las blabas espatllas del inmens océá.

Per la traducció

PEPET DEL HORT.



PREPARATIUS



M. Piñey

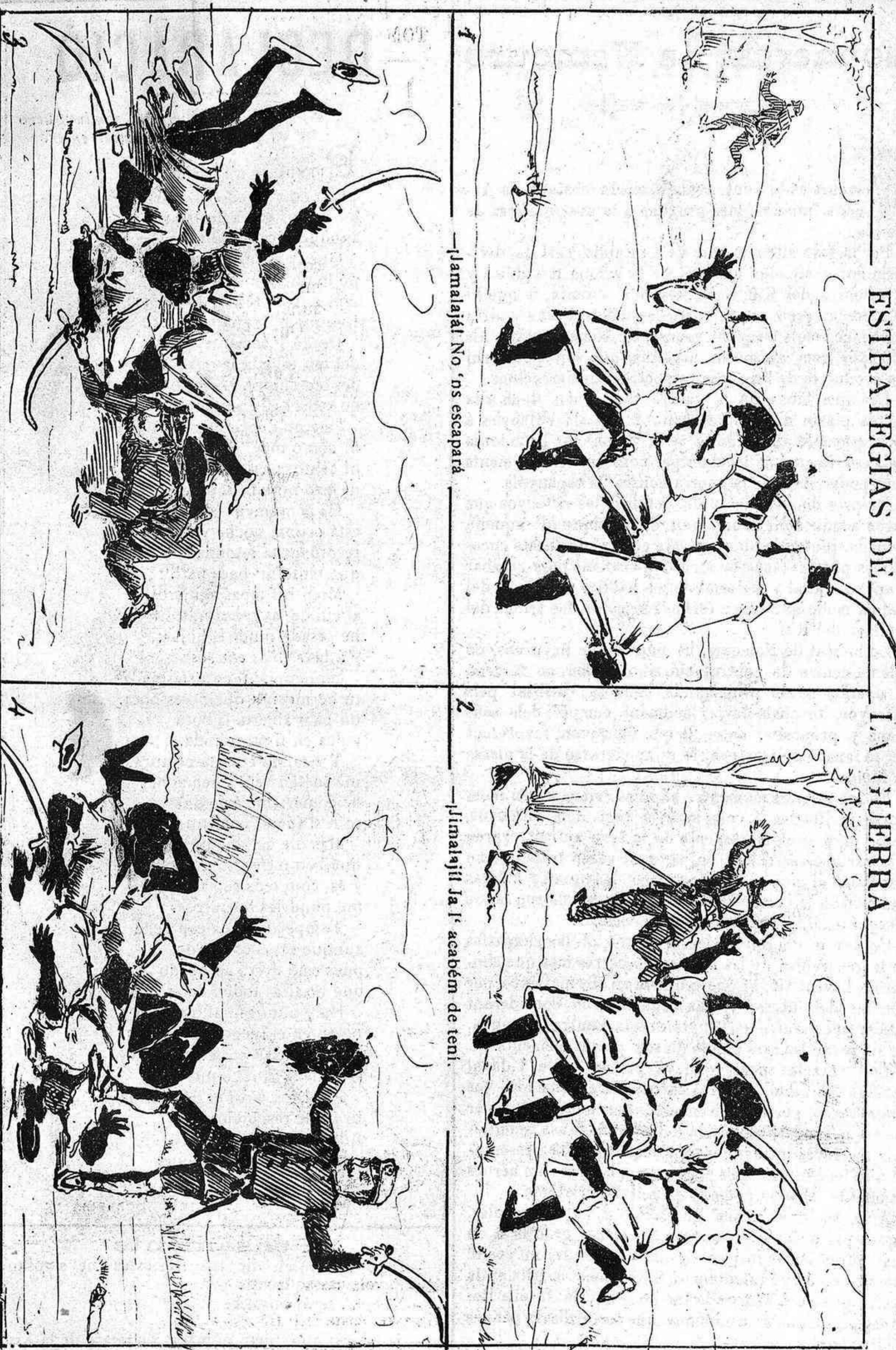
93

— Qu' hem de fer? — Que 't vols passar la vida esmoreixant?

— Com que no ha servit gayre, costa ferli treurer tall.

## LA TOMASA

## ESTRATEGIAS DE LA GUERRA



## Lo mercat de Nemours

**N**emours es lo punt avansat en la costa de la Argelia francesa, mes próxima á la nostra plassa de Melilla.

Per la seva situació, que ve á establir casi la divisoria entre aquella posessió de la vehina República y la comarca del Riff, hont Melilla s' assenta, fa que hi haja comunicació activa entre las tribus d' una y altra regió; sent molt frequent veurer en Nemour, tant als riffenyos com als moros argelins, que van á portarhi los productes de las sevas respectivas demarcacions.

Las operacions de la guerra que tenen lloc á la nostra plassa de Melilla, han obligat als riffenyos á concorrer mes del regular á la plassa de la colonia francesa, la cual ne treuen per consecuencia elements pera poder sostenir la guerra contra 'ls espanyols.

Despres del fet del 2 de octubre, los riffenyos que varen acudir á Nemours, van dar compte d' aquella jornada, pintantla ab exagerats colors aumentats encara mes per la fantasia africana, acabant pera recabar l' apoyo moral y material de las kábilas argelinas, del mateix modo que varen ferho respecte á las tribus del interior del Riff.

Lo mercat de Nemours, ha sigut desde llavorans, no sols un centre de contratació, sino també un terreno d' operacions de propaganda belicosa, utilitat pels riffenyos, los quals davan fàcilment compte dels seus plans y propositos, entre 'ls que figuraven, favorescut per lo fanatisme marioch, lo d' apoderarse de la plassa de Melila.

En los primers moments, algunas tribus varen mostrar-se inclinadas á compartir la sort dels riffenyos, pero, pera decidir respecte de la seva actitud, varen celebrar una asamblea, en la qual varen resoldre no associarse al mohiment iniciat per las quatje kábilas que forman la comunitat de Quedalla, y que son las de Mezquita, Mazuza, Frajana y Benisicar.

Contavan aquestas, á pesar de tot, ab las simpatías de la generalitat de las kábilas, pero res mes que simpatías, havent tingut que reduirse en ells mateixos, per que las del interior y las argelinas, no considerant prudent declararse en lluya oberta contra Espanya, los deixavan tancats dintre de sos propis elements.

Lo desgraciat succés que va privar de la vida al general Margallo, va envalen'onar als riffenyos, los quals varen portar á Nemours, per una part, y per l' altre a Tánger, la noticia del per ells faust aconteixement, revestintlo de proporcions que los presenta va á la imaginació dels seus compatriotas com héroes triunfants sobre lo poderós exèrcit del cristians.

Aixó feu que, rassas guerreras é impresionables, dessen per últim ajuda al seus germans, gracies á lo qual, varen poder formar devant de Melilla, un cos d' exèrcit de 35,000 infants y 15,000 ginets curtits en la guerra pedestre, armats la major part, de fusells Remington, d' iguals condicions que los utilisats per las nostres tropas.

## DECLARACIÓ

Al llauner mes sandunguero  
que existeix al mundo entero.

**P**RENDA de mi curesón;  
como no t' puedo olvidarte,  
mi hemor voy á declararte  
aunque t' causi admiración.

Que te astimo de debó  
no lo dudis mono mio,  
saps que de ti may me rio.  
Deu me n' reguant; eso nó.

Desde l' instant que vi,  
del teu talle la arrogancia,  
del teu cuerpo la elegancia,  
no se lo que pasa en mi.

Que no duermo, ni descanso,  
ni como may, ni travallo,  
ni canto, ni rich, ni ballo,  
ni leyo ningun romanso.

Mi pensament solo en ti  
está ocupat noche y dia,  
recordant ta fesomia  
que tanto m' hace patí.

Mientras tapas agujeros  
al cul de las regadoras,  
he pesado muchas horas,  
y á besas días enteros

contemplant entusiasmada  
tu hermosura que no es poca,  
un pam abierta la boca  
y fica en ti mi mirada.

Y estando en esta postura,  
me suelen vení intenciones  
de comérteme á petones  
com si fueras confitura.

Mas me detiene una cosa  
que ben mirat no es cap tara;  
y es, com tens sucia la cara,  
me pondrias horrorosa.

Tampoco me da cap pena  
aunque seyas corobado,  
pués esto deixa aprobado  
que ho tiras todo á la esquina.

Haré punto final; pues  
tengo en el fuego muchetas,  
y s' tornarián pastetas  
si tardaba mucho mes.

Por Dios, pronto determina  
tu firme resolución.  
Adeu, capricho. Pardon  
por este abuso. Angelina.

Per la c pia.  
QUIMÉT BORRELL.

### Pensaments

—Papá, que volen dir las tres esses que 's posan a cap-de-vall de las cartas?

—Sempre, serás salvatge.

—Ja he vist que l' han nombrat secretari de la Asociació protectora d' animals; vosté ho arreplega tot.

—Ah... si... he haig de mirar pels meus fills.

## Examen

**S**’estava evaminant á un aprenent de capellá molt aixerit, y volent l’ examinador apurarlo, vap reguntarli: ¿A quina edad va venir Jesucrist al mon?

—Hi ha varias opinions, va respondre lo xicot sense inmutarse; alguns diuhen que tenia dos anys; altres, cinch; altres, vuyt; y fiaus hi ha opinions de que va venir de vint.

—Y d’ hont ho ha; tret aixó?

—D’ una casa de Jesuitas, va responder l’ examinat.

—¿De jesuitas? va anyadir l’ altre, extranyat.

—Sí, senyor, sí, de jesuitas. Fa algun temps que hi vaig ser á visitarlos y entre a ltras cosas varen enseñarme lo seller, que per cert, estava ben provehit de tota classe de xarel-loz.

—Bé—y á que vé á treurer nas aixó?

—¿A qué?—A que en totas las bótas hi havia lletres, y en uns s’ hi llegia: Jesús—vino de dos años. Jesús—vino de cuatro años. Jesús—vino de veinte años y aixis suxecivament, per lo qual ‘m vaig convences que sobre la vinguda de Jesucristh, hi havia molts y dife- rents parers.

L’ examinador va aprobar al esquilat xicot ab nota de sobressalient.

## DEL MEU CALAIX



*Al meu amich volgut E. COLL.*

**A**solas ab la Maria  
A cartas un jorn jugava;  
Jo tallava, ella sortia,  
Per demunt las repartia;  
Y vaig sentí qu’ exclamava,  
Cremada d’ indignació  
Perque va perdre: (atenció  
Qu’ es cosa del meu calaix):  
—Si m’ hagues sis dat per baix  
M’ haurias donat mes bö.

Grans llibretas fullejant,  
Tenint un munt de papé  
L’ Antonin al seu devant,  
Va dir á Coll, boy cridant:  
—Tú quants centimetros té  
Un peu?—Després d’ una estona  
Coll recordant aquest tema  
Va respondre ab molta fлемa:  
—Això segons la persona.—

AMADEO PUNSODA.

## ACUDIT

Recepta per tallarse ‘ls ulls de poll;  
S’ untan ab formatje y ‘s deixan los peus fora del llit.  
Las ratas ‘s cuidan del demés.

## A UN

Fa temps qu’ aguantas la ca-  
Y aixó, la vritat me empi-  
Jo crech que no hi ha en lo ma-  
Un xicot de tanta tri-

Estrany me sembla amich Pa-  
Que comportis aqueix mi-  
Puig sent com ets un xich ma-  
De cap manera m’ ho expli-

Del téu clà talent espe-  
T’ esmenarás sens repa-  
No sassís més lo hole-  
Qú’ á la edat teva, es molt ra-

Mira que ‘t surt á la clos-  
Que si avuy dia no ‘t pi-  
Aprétant un poch la ros-  
Ja ‘t quedará ben boni-

PA

GO

RO

GA

LLARCH.

## Problema matemàtic

**A**DEU Ramón?

—Ay, dispensa,  
no m’ en adonava, Blay.  
Escolta, vens á proposit  
puig sabent que sabs en gran  
*matemáticas*, un compte  
si tú vols m’ aclararás.

—Mentre no siga difícil?  
—Senzillissim, no n’ hi ha  
de mes clar...

—Aveyam, digas,  
ja t’ escolto; pots parlar.  
—L’ problema que vull dirie,  
es ‘l següent:

—Aveyám...  
—Si de dos un ne vol treure,  
¿quants ne quedan..?

—¡Aja, ja!  
¿Home, penso que te ‘n burlas?  
El poblema está ben clar,  
per aixó, no ‘s necesitan  
*matemáticos*, ni tal.  
Si acás de dos ne treus un  
un te ‘n queda?

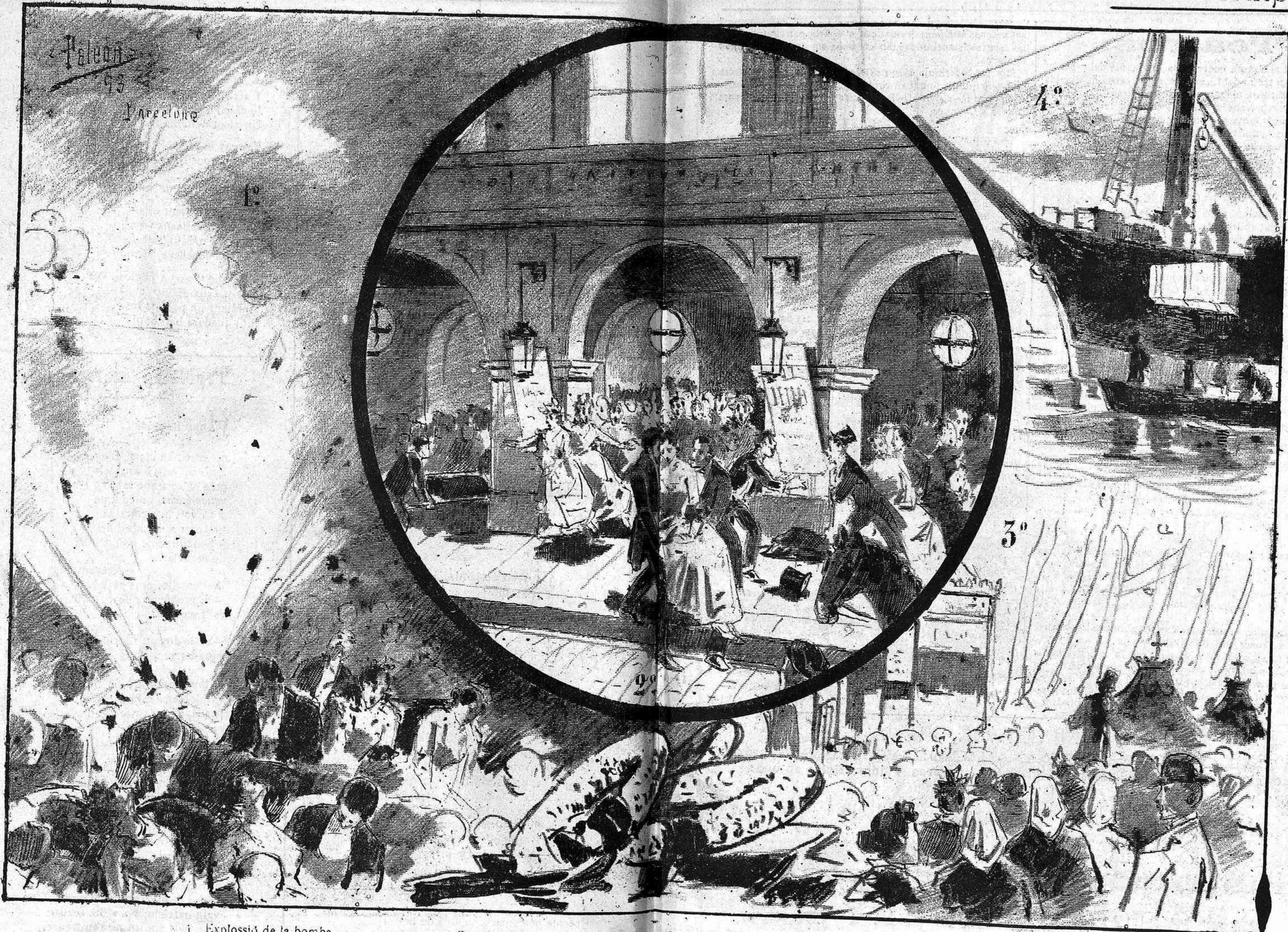
—Es un engany;  
y ‘t treureré claras las probas  
que la rahó ‘m donaran.

—No potser, Ramón, t’ enganyas!  
—Ets tú, noy, qui vá enganyat,  
ó si nó, escolta ab cuidado

y ab la proba, jutjarás.

«L pare meu y la mare  
eran dos, se van casar;  
al cap d’ uns catorze mesos,  
vaig naixe jo; y... s’ ha acabat;  
com dels dos un ne van treure,  
en lloch d’ un, tres hem quedat.

BERNABÉ LLORENS.



1. Explosió de la bomba.

2. Exterior del teatro.

3. Enterro de las víctimas. 4. Cadáver de la senyoreta Damerini.

## Teatros

La criminal catàstrofe ocorreguda en la nit del 7 passat en nostre Gran teatro del Liceo, ha sigut causa de que los teatros se resentissin de un modo tan extraordinari en la assistència de espectadors, que les mes de les empreses s'han determinat a tancar lo teatro, hasta que lo terror que s'ha apoderat del públic hagi desaparegut per complert, per lo tant, pocas son las novetats ocorregudas en lo interregno que ha mediat desde nostra última revista; pero ab tot, ne dirémos quatre paral·les, á fi de posar al corrent á nostres apreciats lectors.

### CIRCO BARCELONÉS

L'haverse fixat á un ral la entrada, fa que solament se vegés concorregut de las galeries altas, per lo tant, diumenge á la nit sin encomendarse á Dios ni al Diablo, se dongué la última representació á càrrec de la empresa de D. Pedro Pagan.

Dissapte pròxim, se tornará a obrir ab la mateixa companyia que actuava en lo incendiad *Grand Concert des Varietés*, per lo que, lo algun temps *Teatro de la Ópera*, serà *café chantant*, ahont se hi donarán tota classe d'espectacles, aixó es, *pantomima, couplets francesos, sarsuela española, quadrilles, etc., etc.*

Es lo que dirá lo propietari:

Mes val xo que arri.

### ROMEA

L'acolteixement de la setmana, ha sigut l'estreno en aquest teatro, de la inmortai obra de don Joseph Echegaray *Mariana*, qual protagonista fou desempenyada per la primera actriu donya Carme Parreño ab notabilissim acert, distingintse per altra part los senyors Labastida, Bonaplata, Santolaria y tots quants artistas prengueren part en la execució.

Lo teló de boca tingué que aixecarse al final de cada acte, y repetidas vegadas al acabarse la representació.

Segueixen los ensajos de *La mare de Déu del mont* y *Carlos I.*

### NOVETATS

Lo quadret de costums *Crieu fills*, estrenat lo dijous passat, va ser del agrado de la concurrencia per la abundancia de xistes y per lo acertat desempenyo que varen donar á sos respectius papers la senyora Palá, senyoretas Sala, Morera y Caparró y los senyors Colomer, Daroqui, Virgili y Fernández.

En las sucesivas representacions, lo públic ha confirmat ab sos aplausos, lo fallo del primer dia.

Llàstima ha sigut en gran manera; que lo melodrama *La plegaria de los naufragos*, s'haig resucitat en moments tan calamitosos pera los teatros, puig á haver sigut en circumstancies normals, creyem que hauria donat gaandiosos resultats, puig son argument ab tot y ser interessantíssim y

sas escenes altament dramàticas, s'aparta per complert de las escenes tremebundas tan en boga en los melodramas moderns.

Molt ha contribuit á son extraordinari èxit, la perfecta execusió que ha lograt en conjunt, distingintse molt particularment las senyoretas Santonchi y Sala y los senyors Borrás y Colomer.

### CATALUNYA

La poch acreditada firma de Perrin y Palacios, s'ha acabat de justificá, ab *El Cornetilla*, que desprovista de ingenio y xistes, ha fet que quedés la obra poch menos que enterrada lo primer dia.

La música, á pesar de portar la marca del mestre Marqués, no ha lograt despertar lo mes petit entusiasme; així es que encara exerceix de czar, emperador, sultán, favorito, etcétera, etc.; lo sens rival *Duo de la Africana*.

En ensaig hi ha *La Indiana*, Veurém quin só tocará.

### GRAN VIA (abans CALVO-VICO)

Equivocadament diguerem la setmana passada que *La nana* havia sigut escrita espresament pera la Sra. Mena y com nos agrada donar al Cesar lo que li perteneix, 'ns apresurém á retificarho exclamant *mea culpa*.

Dita obra resultá ser una perfecte paròdia del drama *Mariana* y tant per sos moltissims xistes, si be alguns carregats de pebre, com per l'acert en parodiar las principals escenes del drama esmentat, feren que *La nana* obtingués lo mes complert èxit havent sigut cridat en escena son autor lo Sr Rovira y Serra.

En lo desempenyo hi sobresurtí la Sra. Llorente y lo Sr. Llibre.

*El bisabuelo ó la familia Fauvel* ab dir que es d'*Enerry* queda fet lo millor elogi y per si no fos suficient anyadirém qu' es arreglat per lo Sr. Vidal y Valenciano, per lo tant 'ns creyem poguer reservar tots los elogis á que se fan mereixedors, així com támbe en la perfecta execussió que en lo protagonista doná lo Sr. Tutau.

Pera aquesta setmana s'anuncia *Nora* obra de Ibsen arreglada á la escena catalana.

### CIRCO ECUESTRE BARCELONÉS

Molt n'esperansava la empresa d'aquest teatro, del aproposit *A Melilla!* pero á jutjar per son èxit, lo públic se cansá y aquellas notas patriòticas no lograren treurel del ensopiment á que lo havia deixat.

La obra es un compendi de escenes que s'han vist estampadas aquesios días en los periódichs y que lo senyor Guerra, autor del llibre, ha trasplantat en un escenari, fent que lo senyor Mangiagalli las posés en *solfas* pera així ferlas mes armoniosas.

També en ella hi han lluhit sas gracies pantorrillessas los coreogràfichs, que casi resultá l'héro de la festa.

UN CÓMIC RETIRAT.

## GRAN REBAIXA DE PREUS

en los TALONARIS PERA APUNTACIONES del proxim sorteig de Nadal, magnificament litografiats é impresos á dugas tintas ab una alegoria de la Fortuna.

Los de 100 fulls á.	80 centims.
“ “ 50 “ á. . . . .	50 “
“ “ 25 “ á. . . . .	25 “

**En la Litografia barcelonesa**

DE

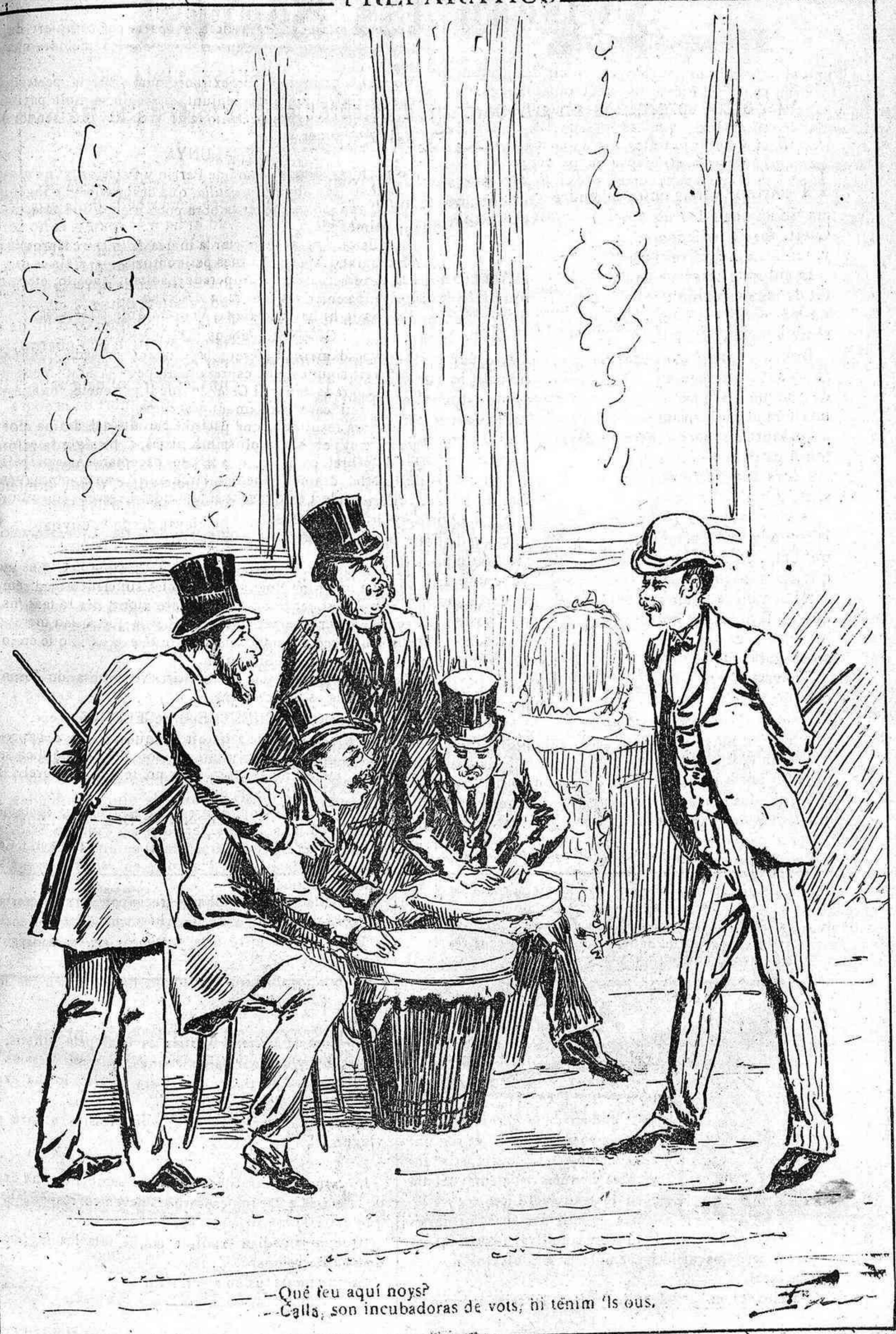
RAMÓN ESCANY

5. SANT RAMON 5.-BARCELONA

Principals kioscos y llibrerías.

Als corresponials de LA TOMASA se concedirà lo desquento acostumat.

## PREPARATIUS.



# Viscan las Sogras!

SENSE LEMA.

(Versos premiats en un Certamen celebrat al bell mitj de la Rambla)

L'any que vareig entrá á gendre  
era un any dels de *traspás*,  
Casat, vareig tenir sogra;  
y, tenintne... ¡are ve 'l cas!

Ja antes de casarm', havia  
dit de las sogras molt mal;  
no més perqu' 'l dir mal d' elles  
sembla lògich, natural.

Donchs, vareig acomodarme  
ab lo concepte format  
de que ma sogra seria  
una fera al meu costat.

—«¿Viure ab sogra?—(entre mi deya)  
¡quin patir, pobre de mí!—  
Ho deya antes de probarho;  
sense saberho; es que sí.

Passats tant sols quinze días,  
la sogra ja 'm va semblar  
qu' era... com las altres sogras;  
que no 's podía aguantar.

'M semblava tafanera,  
que no seya rés de bó,  
mal-génit, cridayra, lletja,  
sense solta... ¡qué sé jo!

Tal vegada era una sogra  
com no n' hi havia cap més...  
¡Tot lo que volgueu! Jo 'm creya  
que ho feya tot al revés.

Era un càstich ¡En sentintla,  
jo ja 'm posava nerviós...  
¡Ab quin desitj esperava  
que toqués de casa 'l dós!

Per altra part, no 's figurin

qu' estés sense fer rés may;  
es dir; feya de minyona;  
era un descans... ¡Aixó ray!

\*\*

Are bé; morí la pobra  
(que Déu la tinga en lo cel)  
que jay! encara no haviam  
passat la lluna de mel.

Creyéume; d' ensá qu' es morta  
he patit lo que sab Deu;  
perque d' ensá qu' ella falta,  
tot passa per compte meu.

La m' entendreu; la mesada  
tenir *servey* no 'ns permet.  
y com que la dona cria,  
faig de criada... ¡Ben net!

Ay, senyor! Que jo faig seynas  
que son de dona, ho se prou.  
¡Rentar plats y fer la teca  
y escombrar?... No 'm ve de nou.

Acabés aqui ma tasca,  
com aquell... Pro, cada jorn  
no tinch més remey que anarme 'n  
ab lo cistell cap al Born.

Frego 'ls vidres moltes tardes;  
passo bugada 'ls dilluns;  
y si se 'm descús la roba,  
jo mateix m' hi dono 'ls punts.

Fregint peix, bullint patatas,  
no hi veig sovint de cap ull;  
perque jo també 'm fregeixo  
d' angunia, y 'l cap m' bull.

Deixo apart moltes *mecàniques*

que dir'as no m' está bé;  
pró, com que la dona cria,  
no hi ha més remey; ja ho sé.

Y lo que mes 'm carrega  
es, á las nits, de precis,  
haver de fer de niniera  
ab calsetets d'intre 'l pis.

Ja os dich que, com hi ha re-Ju-  
fá temps estich ben guarnit: (das,  
per estar ben servit, are,  
fins ¡es clar! m' haig de fé 'l llit.

¡Veyéu la mort de la sogra  
quants mal-de-caps m' ha portat!  
¡Quants cops, tot fent la pilota,  
á la sogra l' he anyorat!

¡Quants días, triant monjetas,  
tot sol, aprop dels fogons,  
he elevat desde la cuyna  
á n' ella mas oracions!

En fi; de ensá qu' ella es morta  
estich tant aburrit, tant...  
que poise algun dia 'm tiri  
de cap á l' olla més gran.

\*\*

Gendres, 'ls que aneu á mesos;  
*fills politichs* que 'm sentiu:  
'ls que no teniu minyona;  
'ls que sols feu lo *viu-ziu*;

tinguéu paciencia ab las sogras,  
son mal nom deixeulo apart;  
d' haver de viure sense ellas,  
oh gendres, Déu vos 'n guard.

PEPET DEL CARRIL.



L'enterro de la germana de la  
tiple senyora Damerini, va ser un'  
altra demostració de simpatia en-  
vers las víctimas del atentat del dia  
7 en lo teatro del Liceo.

Mes de mil persones formavan  
la fúnebre comitiva, figurant-hi en  
gran número los artistas y empleats de tots los nostres  
teatros locals.

Al arribar al embarcadero de *La Paz*, la caixa mortuoria

fou col·locada en una llanxa de vapor que va portarla a  
Calabro, fent rumbo dit barco al poch rato á Florencia.

Veu aquí un altre dels *profitosos fruyts* conseguits pel  
criminal atentat.

¡Pobre noya! ¡Quin hospedatje ha trovat en las nostres  
llars!

Lo nom de *Macias ó Messias* es fatal pels juheus; fa mi-  
vuit cents y un pico llarch d' anys, qu' un *Messias* los hi  
va posar las peras á cuarto, y ara un altre los ha expulsat  
de Melilla.

Y ells que vagin dient que lo *Messias* encare no ha  
vingut...

Lo comandant militar de Melilla sembla qu' ha expulsat  
de la plassa á dos inglesos que 's deyan corresponials d'  
algun diari de la patria dels rossos.

¡Que no 's podian expulsar també tots los *inglesos* rési-  
dents á Barcelona?

Es que molts 'ns en alegraríam.

Per la Secció de Vigilancia del Gobern civil, nos ha sigut remés lo adjunt ofici:

Las actuales circunstancias aconsejan, se tenga especial cuidado en que no se propaguen ideas y opiniones anarquistas, ni se publiquen más noticias con tal asunto relacionadas, que las que se faciliten por este Gobierno. Espero, pues, confiadamente, que en el periódico de su digna dirección se tendrán en cuenta estas indicaciones, evitándome así el disgusto de tener que exigir responsabilidades, en que de lo contrario incurriría, toda vez que se hallan suspendidas las garantías consignadas en el párrafo 1º del artículo 13 de la Constitución; advirtiéndole que en lo sucesivo no podrá darse al público el periódico sin que se haya obtenido sellado uno de los ejemplares que se habrán de presentar en la secretaría con la debida anticipación.

Dios guarde á usted muchos años.—Barcelona 11 de noviembre de 1993.—*Ramón Larroca.*

Sr. Director del periódico LA TOMASA.

Qui mes está sufrint las consecuencias del crim del Liceo es la classe obrera.

Moltas son las modistas, costureras y brodadoras qu' han sigut despedidas per haberse anulat encárrechs de consideració, y si segueix lo retraiement als espectacles públichs, molts pares de familia 's veurán aviat sense recursos,

Sempre, quan sol, quan acompañyat, l' últim mono ha de pagar la festa.

Diu un periódich francés, que desde la época de Neron no s' havia registrat cap crim, de la índole del consumat en lo Gran Teatro del Liceo, la nit del dimars de la setmana passada.

Segons lo balans últim del Banch d' Espanya, los bitllets han aumentat la friolera de 11 milions y pico.

Donchs que vagin picant que algún dia 's foradará.

Diu que Sidi-Mahomet Torres, está disgustat contra los riffenyos, porque no volen creuerer desistint de las sevas intencions bélicas.

¡Ara vegi!...

Fins 'l dissapte ha suspes lo teatro del Tívoli las representacions, pero cobrant los artistas los seus havers; això diu molt en favor del senyor Elias.

*Todavia no asamos y ya pringamos.*

A Llusá de Vall, va tenir que interrompers lo nombrament d' interventors per haber anat á bolets, y havent sigut, segons informes, un dels gladiadors, nada menos que lo senyor rector del poble.

Encare hi ha capellans guerreros.

D. Carlos de Borbon, diu qu' ha disposat que los cuartos recaudats pera adquirir una corona dedicada á la memoria de la seva dona, 's destinin al hospitals de Melilla.

Despres direu que no mira per Espanya.

¡Pobre home!

Sumament concorregut se vegé 'l festival que diumenge passat doná L' Associació dels coros de Clavé, en lo Palau de Bellas Arts, á benefici dels ferits de la guerra d' Africa.

La massa coral, que 's componia de 28 societats de Barcelona y sos encontorns, dirigida pel distingit mestre y director artístich de dita Associació, Sr. Goula (fill), fou molt aplaudida per l' ajust en que cantá las pessas del programa, com també la banda municipal, dirigida per lo Sr. Rodoreda y 'ls órgans eléctrichs pel Sr. Goberna.

Abans de comensar l' últim número del programa, 'l Sr. Benages, corista de una de las societats, manifestá al públigh que s' havían recaudat en la taquilla 1424 pessetas, que contant aproximadament unas 400 de gastos, quedavan 1000 pessetas pels soldats que tingen la desgracia de caurer ferits per las balas riffenyas, de qual resultat ens alegrém, felicitant de passada á quantas personas prengueren part en tan humanitari acte.

Ha mort la Gorriz, artista dramática tan coneuguda en Barcelona hont havia trevallat moltes vegadas.

Deu l' haja perdonada.

Los inglesos de Gibraltar diu que vigilan molt, perque no se envihin armas á las kibiles riffenyas.

Això si que ho crech. ¡Quins uns ells!... oh y sent tan amichs de 'n Moret...

## Telegramas

«Del nostre cable particular»

Madrit, 15. - 8 mati.—Lo Sr. Sagasta ja ha posat un peu á terra; no 's diu si es lo bo ó lo malalt.

MONGETAS.

Madrit, 15.—9 id.—; N Sagasta ha plorat!

FASOLETS.

Fez, 15.—8 id.—Lo Sultan ha pres l' alcuzcuz á dos jornadas de Melilla: 's conta qu' arrivará á las Kábilas un dia ó altre.

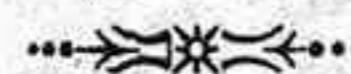
GA-NI-BET.

Fez, 15.—8 id.—Lo sultan ha manat tallar lo cap als quefes de las Kábilas que mouhen xibarri en lo camp de Melilla; no mes falta que 's compleixi lo manament.

AY GUA-LID

## LA TOMASA

PERIÓDICH FESTIU, IL-LÜSTRAT Y LITERARI



### ◆◆◆ PREUS DE SUSCRIPCIÓ: ◆◆◆

Espanya y Portugal, trimestre. . . . .	1'50	pessetas.
Cuba y Puerto Rico, id. . . . .	2	"
Extranger, id. . . . .	2'50	"
Número corrent. . . . .	0'10	"
» atrassat. . . . .	0'20	"

NOTA.—Tota reclamació podrà dirigirse á la Administració y Redacció del periódich, carrer de Sant Ramón, número 5.—LITOGRAFÍA BARCELONESA DE RAMÓN ESTANY.

## LA RAMBLA A LAS CINCH DE LA TARDE



—Aquests pardals me 'n farán de petits! ja es tercera  
vegada avuy que 'm tapan l' ull.

## FÁBRICA DE DULCES

♦♦♦ DE ♦♦♦

**FRANCISCO GERDÁ**

—CALLE ELISABETS, 3, BIS—

BARCELONA

Giran surtido de Grajeas de todas clases, Almendras, Anises, Confites, Confituras secas y con Almibar, Pasta de Membrillo, Gelatinas. Todos dichos géneros á precios muy ventajosos.

CALLE ELISABETS, 3, BIS

## OBRAS DRAMATICAS

**RAMÓN BORDAS Y ESTRAGONES**

\*\*\* Que en obsequio als favoreixedors de LA TOMASA \*\*\*  
se concedirán ab un 25 per 100 de rebaxia

Aplech de 10 obras distintas de 20 rs. á 15 rs.  
Ateos y creyents (dram<sup>a</sup>). . de 4 rs. á 3 rs.  
Lo mohiment continuo (comedia 4 rs. á 3 rs.

De venta en la administració

5, SAN RAMÓN, 5.—BARCELONA

## EN LA LITOGRAFIA BARCELONESA

DE

**RAMÓN ESTANY**

—5, SANT RAMÓN, 5.—Barcelona—

Acaban de confeccionarse un sens fi de dibuixos propis pera FELICITACIÓNS DE NADAL pera las corporacions de SERENOS y dependents de CAFÉS, FONDAS, PERRUQUERIAS, FORNERS, LAMPISTAS, CARBONERS, ESCOMBRIAYRES, etc., etc., tot á preus sens competencia.

També en dit establiment hi ha un numeros assortit de cromos procedents de las principals fàbricas de Fransa y Alemania, rebuts directament.

Ventas al por mayor y menor

♦♦♦ NO EQUIVOCARSE: 5, SANT RAMÓN, 5.—BARCELONA ♦♦♦